



| Проблема | Возможная причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Не течет вода из краников | <ul style="list-style-type: none">• Закончилась вода в бутыли• Не полностью удалена гигиеническая наклейка на бутыли | <ul style="list-style-type: none">• Заменить бутыль• Полностью удалить гигиеническую наклейку с горловины бутыли |
| 2. Сильный шум при работе | Устройство установлено неправильно | <ol style="list-style-type: none">1. Установить Устройство на плоскую поверхность2. Отодвиньте Устройство от стены смежной задней панели |
| 3. При нажатии левой клавиши вода не течет | В бачке горячей воды образовалась воздушная пробка | <ol style="list-style-type: none">1. Нажимать кнопку пока вода не потечет2. Слегка постучать по Устройству |
| 4. При нажатии правой клавиши вода не течет | В бачке холодной воды образовалась воздушная пробка | <ol style="list-style-type: none">1. Нажимать кнопку пока вода не потечет2. Слегка постучать по Устройству |



A.E.L.

АППАРАТ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ВОДЫ

МОДЕЛЬ LC-AEL-830

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед первым включением аппарата

ВАЖНО:

- При покупке аппарата проверьте отсутствие повреждений в упаковке.
- Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Техническое обслуживание и ремонт аппарата должен производиться специалистом Сервис- центра.

Устройство отличается от аналогичных устройств по уровню эстетичности и компоновки. Прочность и эргономика кранов, имеющих размер более 177мм, который превышает размеры традиционных кранов, позволяет легко пользоваться Устройством. Возможность быстрого удаления боковых панелей обеспечивает легкий доступ ко всем электрическим компонентам для их технического обслуживания. Оригинальное размещение и способ съема резервуара и системы кранов облегчает процессы чистки и санитарной обработки Устройства.



Прочные
металлические
клавиши



удаляемый резервуар
с системой кранов



удаляемая нижняя панель
со встроенным узлом
раздачи стаканчиков



стильный дизайн



Система предупреждения
пролива воды

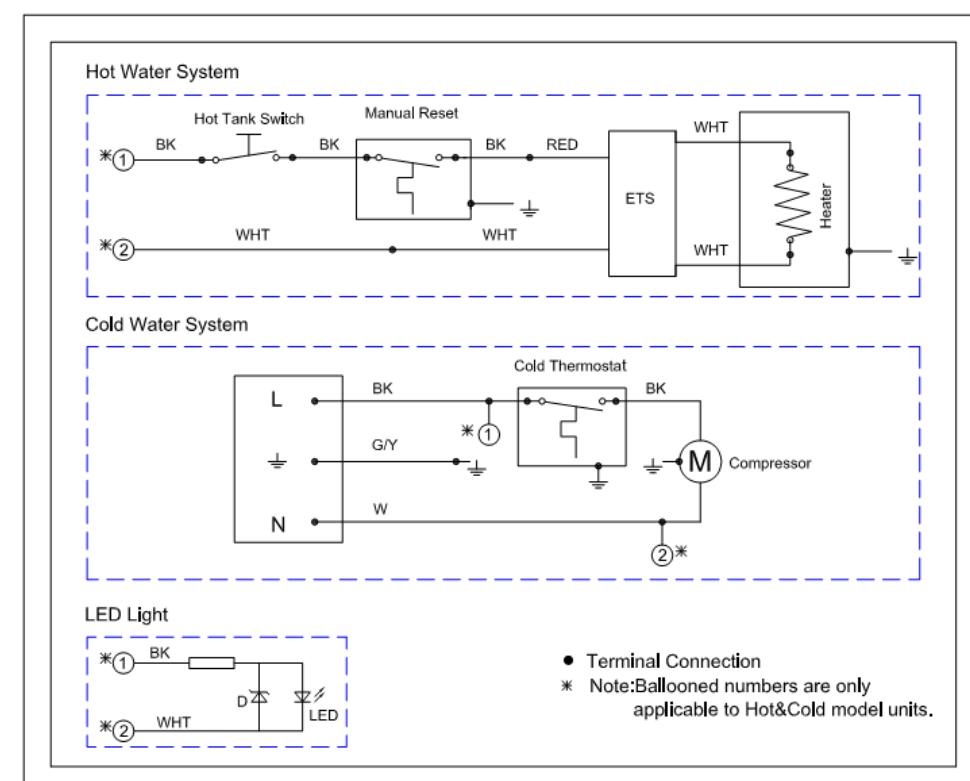
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

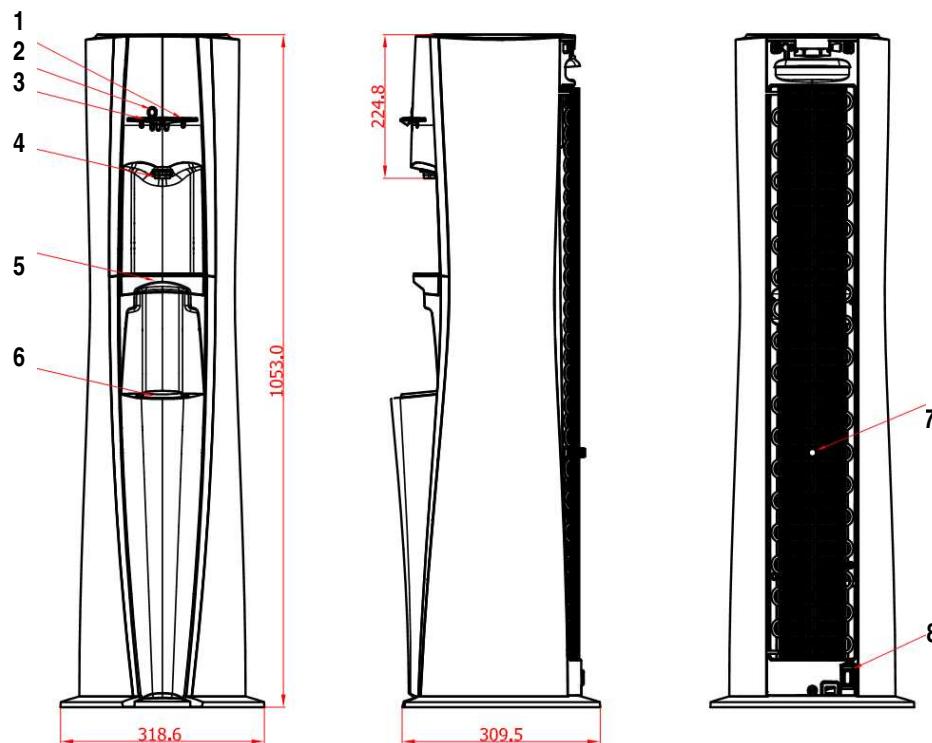
- Современный стиль и дизайн
- Инновационное решение с удаляемым резервуаром и системой кранов
- Поддержание сухости Устройства (запатентованная система предупреждения пролива жидкости DRYGUARD)
- Сертифицированная энергосистема
- Прочные металлические клавиши подачи воды
- Легко удаляемые боковые панели
- Удобное техобслуживание
- Заменяемая нижняя панель со встроенным раздатчиком стаканчиков
- Регулирование точки пользования устройством
- Компрессорное охлаждение с использованием безопасного хладагента R134a

| | |
|------------------------------|-----------------|
| Напряжение/Частота | 220-240В/50Гц |
| Мощность нагрева | 450Вт |
| Мощность охлаждения | 75Вт |
| Хладагент | R134a/30г |
| Охлаждение воды | 4-10 °C 1,3л/ч |
| Нагрев воды | 74-92 °C 5,5л/ч |
| Объем бака охлаждения | 2,4л |
| Объем бака нагрева | 1,1л |
| Габариты, мм | 319*310*1053 |
| Температура окружающей среды | 10-38°C |

ПРИМЕЧАНИЕ

Указанные технические характеристики действительны при условии использования аппарата в указанном диапазоне температур окружающего воздуха.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ:

1. Клавиша подачи холодной воды
2. Блокировка от детей
3. Клавиша подачи горячей воды
4. Подсветка крана выдачи воды
5. Лоток водоприема
6. Встроенный стаканодержатель
7. Штуцер слива воды
8. Выключатель нагрева

ВНИМАНИЕ!

Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

ПОДКЛЮЧАТЬ АППАРАТ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ЕГО ВОДОЙ!

СЛЕДИТЬ ЗА КОЛИЧЕСТВОМ ВОДЫ В БУТЬЛИ!

НЕ ОСТАВЛЯТЬ АППАРАТ БЕЗ ВОДЫ ВО ВКЛЮЧЕННОМ СОСТОЯНИИ!

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНО! Для уменьшения риска ожога, электрического удара или повреждения устройства, следуйте следующим указаниям:

- * Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 220-240В.
- * Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
- * Не подключайте к одной розетке несколько бытовых приборов одновременно. Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
- * Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
- * Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
- * После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
- * Не оставляйте аппарат включенным без присмотра.
- * Никогда не чистите устройство с использованием горючих материалов во избежание взрыва или возгорания.
- * Не храните и не используйте бензин или другие легкоиспаряющиеся жидкости вблизи этого и других подобных устройств во избежание взрыва.
- * Допустимый диапазон окружающей температуры 10-38° С.
- * Не рекомендуется использовать устройство вне помещения. Устанавливайте устройство строго вертикально на плоской поверхности на расстоянии 20 см от стен или других устройств, этим Вы создадите лучшие условия для охлаждения конденсатора.
- * Не устанавливайте устройство под прямым солнечным светом или вблизи нагревательных приборов (печей, радиаторов).
- * Нажмите кнопку выдачи горячей воды перед включением нагрева, чтобы убедиться в наличии воды в баке. Этим Вы избежите опасности повреждения трубы нагрева.
- * Держите устройство в чистоте, не допускайте царапаний поверхности острыми предметами.
- * Не наклоняйте устройство более чем на 45 градусов при перемещении и, конечно, не допускайте его падения при этом.
- * Располагайте устройство на удалении от дорогих электронных устройств типа плееров, телевизоров
- * Не оставляйте устройство, наполненное водой, при температуре окружающего воздуха ниже 0°C!

Перед первым использованием устройством необходимо выполнить следующие операции:

1. Освободить аппарат от упаковки, снять с горловины баллона с водой одноразовую гигиеническую наклейку. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
2. Перевернуть баллон крышкой вниз и установить его в приемное гнездо аппарата.

Примечание. Устанавливать и снимать баллон строго вертикально.

При первом включении аппарата проверьте заполнение бака горячей воды, для чего откройте кран подачи горячей воды и дождитесь прекращения выхода воздушных пузырьков в баллон (при этом вода должна выливаться непрерывной струей). В дальнейшем при смене баллона отключать аппарат от электросети не обязательно.

3. Нажмите кнопку подачи горячей воды, когда вода потечет, выключите ее.
4. Вставьте вилку шнура питания в розетку и включите нагрев или охлаждение кнопками на задней стороне устройства. Подождите около 30 минут для приготовления горячей и холодной воды. Оптимальная температура будет достигнута через несколько часов работы.
5. В случае неисправности или длительного неиспользования аппарата отключайте шнур электропитания от сети. При кратковременном отключении аппарата от сети электропитания повторное включение допускается через 2-3 минуты.

ОБСЛУЖИВАНИЕ АППАРАТА

Всегда отключайте электропитание перед чисткой устройства!

1. Никогда не используйте дезинфицирующие средства, содержащие химические компоненты вредные для здоровья, для мытья бака холодной воды.
2. Вытряните переднюю и заднюю панели мягкой тканью, слегка смоченной водой.
3. Не брызгайте водой непосредственно на поверхность устройства.
4. Если пыль или грязь накопилась на конденсаторе, вытряните его мягкой тканью, слегка смоченной водой.
5. После мытья устройства полностью высушите его перед включением в электросеть.

ОТКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК

1. Выключите аппарат из сети.
2. Снимите бутыль с аппарата.
3. Слейте воду из баков холодной и горячей воды. Слив холодной воды осуществляется путем открытия крана холодной воды. Слив горячей воды возможен только при отвинчивании пробки сливного отверстия на задней стенке аппарата.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ – ВОДА МОЖЕТ БЫТЬ ОБЖИГАЮЩЕ ГОРЯЧЕЙ!

4. Удалите всю влагу с каждой части устройства. Влажность может привести к ржавчине.

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора или его транспортировкой, а также несоблюдением санитарных норм, проникновения насекомых, мышей внутрь изделия. При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.

В следующих случаях ремонт будет осуществлен за счет Покупателя:

1. По истечении гарантийного периода.
2. Неисправность по причине неосторожного обращения или неправильного применения.
3. Неисправность по причине стихийного бедствия.
4. При потере гарантийного талона.

ВНИМАНИЕ!

- взрослым следует следить, чтобы дети не играли с аппаратом;
- аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность;
- аппарат предназначен для использования в домашних условиях либо в аналогичных, таких как: кухни для персонала в магазинах, офисах и др. служебных помещениях; фермах; клиентами в отелях, мотелях и др.
- если кабель питания повреждён, он должен быть заменён специальным кабелем представителем Сервисного центра.